

**2020-2021 учебный год**  
**Межрегиональная олимпиада школьников на базе ведомственных образовательных организаций по китайскому языку**

**Ключи**  
**9-10 класс**  
**Вариант 1**

**МАКСИМУМ 175 БАЛЛОВ**

**I. ЯЗЫКОВАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ (всего 70 баллов)**

**1. (40 баллов за задание)**

**За каждый правильный ответ – 2 балла.**

1)	B	2)	A	3)	C	4)	A	5)	C
6)	A	7)	A	8)	B	9)	A	10)	C
11)	C	12)	C	13)	A	14)	C	15)	A
16)	B	17)	B	18)	A	19)	C	20)	B

**2. (5 баллов за задание)**

**За каждый правильный ответ – 1 балл.**

1. B
2. A
3. D
4. B
5. D

**3. (20 баллов за задание)**

**За каждый правильный ответ – 2 балла.**

1)	画家	2)	中文
3)	自学	4)	行人
5)	哪里	6)	不同
7)	画法	8)	山水
9)	名字	10)	道家

**4. (5 баллов за задание)**

**За каждый правильный ответ – 1 балл.**

- 1) C
- 2) H
- 3) E
- 4) A
- 5) G

## II. ЛИНГВОКУЛЬТОРОЛОГИЧЕСКАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ

### 1. (20 баллов за задание)

За каждый правильный ответ – 2 балла (1 балл – за правильное соотнесение начала пословицы с окончанием; 1 балл – за правильный перевод).

1 d	относись к человеку так, как он относится к тебе
2 f	день гуляет, день больной, а на третий выходной; делать через пень-колоду, рывками
3 h	ученый человек, не переступая порога своего дома, знает обо всех делах в Поднебесной
4 b	воробей хоть и маленький, но все органы у него на месте; мал золотник, да дорог бывает
5 e	если суждено, то встретимся и за тысячу ли
6 g	око за око, зуб за зуб
7 a	желания в избытке, но сил не хватает ; рад бы в рай, да грехи не пускают
8 j	о человеке нельзя судить по одной наружности; воду морскую ковшом не меряют
9 c	веревка перепиливает дерево, капли пробивают камень; вода по капле камень точит
10 i	легче собрать армию в тысячу воинов, чем найти одного хорошего полководца

### 2. (5 баллов за задание)

За каждый правильный ответ – 1 балл.

1. F	2. B	3. H	4. A	5. E
------	------	------	------	------

### 3. (10 баллов за задание)

За каждый правильный ответ – 1 балл.

По горизонтали:	По вертикали:
1. 台风	2. 一路顺风
3. 马遥知马力, 日久见人心	4. 马里
10. 日本	5. 巧克力
	6. 星期日
	7. 意见
	8. 人民日报
	9. 点心

## III. ПЕРЕВОДЧЕСКАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ (всего 40 баллов)

За каждый правильный ответ – 4 балла (2 балла – за правильно указанный номер, 2 балла – за правильный вариант перевода). Если участник олимпиады находит ошибку в переводе и исправляет ее, но при этом допускает новую, снимается 1 балл.

1. A    2. B    3. A    4. C    5. A

#### **IV. РЕЧЕВАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ (всего 20 баллов)**

1.

Критерии	Баллы
Выбранный товар охарактеризован в полной мере. Текст отличается высокой степенью языковой выразительности, яркости, образности, оригинальности изложения, индивидуально - авторский стиль (отсутствие клишированных оборотов речи). В тексте допущено не более 1 лексико-грамматической ошибки.	10 баллов
Выбранный товар охарактеризован достаточно полно. Прослеживаются элементы образности, яркости, выразительности изложения. В тексте допущено не более 3-х лексико-грамматических ошибок.	6 баллов
Товар охарактеризован недостаточно полно. Языковые средства однообразны, просты и/или клишированы. Содержание не отличается оригинальностью изложения. В тексте допущено более 3 лексико-грамматических ошибок.	3 балла

**2. 10 баллов за задание.** За каждый правильный ответ – 2 балла. При наличии в правильном варианте ответа лексико-грамматической ошибки – 1 балл. За вариант ответа, не подходящий по контексту, – 0 баллов.

#### **V. ДИСКУРСИВНАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ (всего 40 баллов)**

№	Критерии оценивания сочинения	Баллы
<b>1</b>	<b>Речевое оформление сочинения</b>	
<b>К1</b>	<b>Смысловая цельность, речевая связность и последовательность изложения</b>	
	работа характеризуется смысловой цельностью, речевой связностью, последовательностью изложения; содержание работы полностью соответствует теме задания; логические ошибки отсутствуют, последовательность изложения не нарушена; в работе нет нарушений абзацного членения текста.	4
	В работе просматривается коммуникативный замысел, НО допущено 2 и более логические ошибки; И/ИЛИ имеются 2 и более случая нарушения абзацного членения текста; И/ИЛИ содержание работы не соответствует теме задания.	0
<b>К2</b>	<b>Точность и выразительность речи</b>	
	работа характеризуется точностью выражения мысли, разнообразием лексико-грамматических структур	9
	работа характеризуется точностью выражения мысли, НО прослеживается однообразие лексико-грамматического строя речи, ИЛИ работа характеризуется разнообразием лексико-грамматических структур, НО есть 1-3 нарушения точности выражения мысли.	5
	работа отличается бедностью словаря и однообразием лексико-грамматических структур; есть 4 и более нарушения точности выражения мысли.	0
<b>К3</b>	<b>Заголовок</b>	
	Заголовок присутствует и не содержит лексико-грамматических ошибок	3
	Заголовок отсутствует Или содержит лексико-грамматические ошибки	0

<b>К4</b>	<b>Соблюдение грамматических норм</b>	
	грамматических ошибок нет	10
	допущена 1 грамматическая ошибка	9
	допущено 2-4 грамматические ошибки	7
	допущено 5-6 грамматических ошибок	5
	допущено 7 и более грамматических и более	0
<b>К5</b>	<b>Соблюдение лексических норм</b>	
	лексических ошибок нет	10
	допущена 1 лексическая ошибка	9
	допущено 2-4 лексические ошибки	7
	допущено 5-6 лексических ошибок	5
	допущено 7 и более лексических ошибок	0
<b>К6</b>	<b>Соблюдение орфографических норм</b>	
	допущено 0-1 ошибка	4
	допущено 2-6 ошибок	2
	допущено 7 и более ошибок	0

**2020-2021 учебный год**  
**Межрегиональная олимпиада школьников на базе ведомственных образовательных организаций по китайскому языку**

**Ключи**  
**9-10 класс**  
**Вариант 2**

**МАКСИМУМ 175 БАЛЛОВ**

**I. ЯЗЫКОВАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ** (всего 70 баллов)

**1. (40 баллов за задание)**

**За каждый правильный ответ – 2 балла.**

1)	C	2)	B	3)	A	4)	A	5)	B
6)	C	7)	B	8)	C	9)	A	10)	C
11)	B	12)	A	13)	C	14)	B	15)	C
16)	B	17)	A	18)	A	19)	C	20)	C

**2. (5 баллов за задание)**

**За каждый правильный ответ – 1 балл.**

1. C
2. A
3. B
4. D
5. A

**3. (20 баллов за задание)**

**За каждый правильный ответ – 2 балла.**

1)	事务	2)	家务
3)	拳击	4)	热身
5)	教练	6)	进步
7)	技能	8)	一年级
9)	足球队	10)	体育馆

**4. (5 баллов за задание)**

**За каждый правильный ответ – 1 балл.**

- 1) C
- 2) B
- 3) D
- 4) E
- 5) A

## II. ЛИНГВОКУЛЬТОРОЛОГИЧЕСКАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ

### 1. (20 баллов за задание)

За каждый правильный ответ – 2 балла (1 балл – за правильное соотнесение начала пословицы с окончанием; 1 балл – за правильный перевод).

1 e	взялся за гуж, не говори, что не дюж; доводить начатое дело до конца
2 d	не замечать собственных недостатков
3 j	если ничего не предпринимать, дело не сдвинется с места
4 b	в споре рождается истина
5 h	был бы цел лес, а дрова найдутся
6 a	всякому овощу свое время
7 g	сегодня густо, а завтра пусто
8 c	потерянного времени не воротишь; не упустить шанс
9 f	яблочко от яблоньки недалеко падает
10 i	собственный опыт помогает понять суть вещей; не испытаешь – не узнаешь

### 2. (5 баллов за задание)

За каждый правильный ответ – 1 балл.

1. A	2. D	3.F	4.B	5.G
------	------	-----	-----	-----

### 3. (10 баллов за задание)

За каждый правильный ответ – 1 балл.

По горизонтали:	По вертикали:
2. 语言	1. 一言不发
3. 头发	3. 头脑
6. 珍珠	5. 圆珠笔
7. 笔记本电脑	8. 记者
10. 游泳	9. 电子游戏

## III. ПЕРЕВОДЧЕСКАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ (всего 40 баллов)

За каждый правильный ответ – 4 балла (2 балла – за правильно указанный номер, 2 балла – за правильный вариант перевода). Если участник олимпиады находит ошибку в переводе и исправляет ее, но при этом допускает новую, снимается 1 балл.

1. C 2. B 3. C 4. A 5. A

#### **IV. РЕЧЕВАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ (всего 20 баллов)**

1.

Критерии	Баллы
Выбранный товар охарактеризован в полной мере. Текст отличается высокая степень языковой выразительности, яркости, образности, оригинальности изложения, индивидуально - авторский стиль (отсутствие клишированных оборотов речи). В тексте допущено не более 1 лексико-грамматической ошибки.	10 баллов
Выбранный товар охарактеризован достаточно полно. Прослеживаются элементы образности, яркости, выразительности изложения. В тексте допущено не более 3-х лексико-грамматических ошибок.	6 баллов
Товар охарактеризован недостаточно полно. Языковые средства однообразны, просты и/или клишированы. Содержание не отличается оригинальностью изложения. В тексте допущено более 3 лексико-грамматических ошибок.	3 балла

**2. 10 баллов за задание.** За каждый правильный ответ – 2 балла. При наличии в правильном варианте ответа лексико-грамматической ошибки – 1 балл. За вариант ответа, не подходящий по контексту, – 0 баллов.

#### **V. ДИСКУРСИВНАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ (всего 40 баллов)**

№	Критерии оценивания сочинения	Баллы
<b>1</b>	<b>Речевое оформление сочинения</b>	
<b>К1</b>	<b>Смысловая цельность, речевая связность и последовательность изложения</b>	
	работа характеризуется смысловой цельностью, речевой связностью, последовательностью изложения; содержание работы полностью соответствует теме задания; логические ошибки отсутствуют, последовательность изложения не нарушена; в работе нет нарушений абзацного членения текста.	4
	В работе просматривается коммуникативный замысел, НО допущено 2 и более логические ошибки; И/ИЛИ имеются 2 и более случая нарушения абзацного членения текста; И/ИЛИ содержание работы не соответствует теме задания.	0
<b>К2</b>	<b>Точность и выразительность речи</b>	
	работа характеризуется точностью выражения мысли, разнообразием лексико-грамматических структур	9
	работа характеризуется точностью выражения мысли, НО прослеживается однообразие лексико-грамматического строя речи,	5

	ИЛИ работа характеризуется разнообразием лексико-грамматических структур, НО есть 1-3 нарушения точности выражения мысли.	
	работа отличается бедностью словаря и однообразием лексико-грамматических структур; есть 4 и более нарушения точности выражения мысли.	0
<b>К3</b>	<b>Заголовок</b>	
	Заголовок присутствует и не содержит лексико-грамматических ошибок	3
	Заголовок отсутствует Или содержит лексико-грамматические ошибки	0
<b>К4</b>	<b>Соблюдение грамматических норм</b>	
	грамматических ошибок нет	10
	допущена 1 грамматическая ошибка	9
	допущено 2-4 грамматические ошибки	7
	допущено 5-6 грамматических ошибок	5
	допущено 7 и более грамматических и более	0
<b>К5</b>	<b>Соблюдение лексических норм</b>	
	лексических ошибок нет	10
	допущена 1 лексическая ошибка	9
	допущено 2-4 лексические ошибки	7
	допущено 5-6 лексических ошибок	5
	допущено 7 и более лексических ошибок	0
<b>К6</b>	<b>Соблюдение орфографических норм</b>	
	допущено 0-1 ошибка	4
	допущено 2-6 ошибок	2
	допущено 7 и более ошибок	0